

de ce fait, lui est substituée la Convention relative à l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques qui doit être signée ce jour.

Article 2.

1. Le présent Protocole entrera en vigueur dès l'entrée en vigueur de la Convention relative à l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques.

2. La Convention cessera d'avoir effet à l'égard de tous les signataires du présent Protocole dès l'entrée en vigueur de la Convention relative à l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires soussignés, dûment habilités, ont apposé leurs signatures au bas du présent Protocole.

Fait à Paris, le quatorze décembre mil neuf cent soixante, en français et en anglais, les deux textes faisant également foi, en un seul exemplaire qui sera déposé auprès du Gouvernement de la République Française, qui en communiquera une copie certifiée conforme à tous les signataires.

revised and as a consequence thereof it shall be replaced by the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development to be signed on today's date.

Article 2.

1. This Protocol shall come into force when the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development comes into force.

2. The Convention shall cease to have effect as regards any Signatory of this Protocol when the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development comes into force.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries, duly empowered, have appended their signatures to this Protocol.

Done in Paris, this fourteenth day of December, Nineteen Hundred and Sixty, in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited with the Government of the French Republic, by whom certified copies will be communicated to all the Signatories.

deres og som følge heraf erstattes af Overenskomsten om Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling, der skal undertegnes i dag.

Artikel 2.

1. Denne protokol skal træde i kraft, når Overenskomsten om Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling træder i kraft.

2. Overenskomsten skal ophøre med at have gyldighed for de magter, der har undertegnet denne Protokol, når Overenskomsten om Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling træder i kraft.

Til bekæftelse heraf har undertegnede befudlmægtigede, der på behørig måde er bemyndiget hertil, undertegnet denne Protokol.

Udfærdiget i Paris, den 14. december 1960, på engelsk og fransk, idet begge tekster er lige autentiske, i et enkelt eksemplar, som skal deponeres hos Den franske Republikks regering, som vil tilsende alle signatarmagterne bekræftede afskrifter.

(Underskrevet af de samme befudlmægtigede fra OEEC's medlemslande som overenskomsten side 15.)